



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1996/676
20 August 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, УЧРЕЖДЕННОГО
РЕЗОЛЮЦИЕЙ 661 (1990) О СИТУАЦИИ В ОТНОШЕНИЯХ МЕЖДУ ИРАКОМ
И КУВЕЙТОМ, ОТ 20 АВГУСТА 1996 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь настоящим препроводить для сведения членов Совета доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, представляемый во исполнение подпункта f пункта 6 руководящих принципов для содействия полному международному осуществлению пунктов 24, 25 и 27 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности.

Доклад был утвержден Комитетом 19 августа 1996 года.

Тоно АЙТЕЛЬ
Председатель
Комитет Совета Безопасности, учрежденный
резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях
между Ираком и Кувейтом

ПРИЛОЖЕНИЕ

Доклад Комитета, учрежденного резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, представляемый во исполнение подпункта f пункта 6 руководящих принципов для содействия полному международному осуществлению пунктов 24, 25 и 27 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности

1. Настоящий доклад представляется Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, в соответствии с подпунктом f пункта 6 руководящих принципов a/ для содействия полному международному осуществлению пунктов 24, 25 и 27 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности от 3 апреля 1991 года, утвержденных Советом Безопасности в резолюции 700 (1991) от 17 июня 1991 года.
2. В соответствии с подпунктом f пункта 6 руководящих принципов Комитет обязан через 90-дневные интервалы докладывать Совету Безопасности о соблюдении санкций в отношении вооружений и связанных с ними санкций против Ирака, о которых говорится в соответствующих резолюциях Совета Безопасности. Настоящий доклад является двадцать первым докладом, представляемым в соответствии с вышеупомянутыми руководящими принципами. Предыдущие доклады были представлены 13 сентября b/ и 10 декабря 1991 года c/, 12 марта d/, 11 июня e/, 8 сентября f/ и 4 декабря 1992 года g/, 19 марта h/, 7 июня i/, 7 сентября j/ и 14 декабря 1993 года k/, 4 марта l/, 6 июня m/, 2 сентября n/ и 29 ноября 1994 года o/, 1 марта p/, 30 мая q/, 25 августа r/ и 27 ноября 1995 года s/ и 21 февраля t/ и 20 мая 1996 года u/.
3. В пункте 12 руководящих принципов всем государствам предлагается сообщать Комитету любую ставшую известной им информацию о возможных нарушениях санкций в отношении вооружений и связанных с ними санкций против Ирака, совершенных другими государствами или иностранными гражданами. В течение рассматриваемого периода Комитет не получил никаких официальных сообщений, содержащих такую информацию, просьба о представлении которой содержится в пункте 12 руководящих принципов.
4. В соответствии с пунктами 13 и 15 руководящих принципов всем государствам и международным организациям надлежит консультироваться с Комитетом по вопросу о том, подпадают ли те или иные средства под положения пункта 24 резолюции 687 (1991), а также в тех случаях, когда речь идет о средствах двойного или многоцелевого назначения, т.е. средствах, которые предназначены для гражданских целей, но потенциально могут отвлекаться и переключаться для использования в военных целях. В течение охваченного в докладе периода членам Комитета был препровожден представленный Специальной комиссией Организации Объединенных Наций перечень подлежащих уведомлению средств в отношении разбитого на категории перечня гуманитарных товаров, содержащегося в приложении к Плану распределения, представленного правительством Ирака для осуществления резолюции 986 (1995). Включенные в этот перечень средства подлежат уведомлению, представляемому объединенной группе в соответствии с процедурами, утвержденными резолюцией 1051 (1996) о механизме наблюдения за экспортом/импортом в отношении продажи или поставок в будущем Ираку средств двойного назначения, с помощью которых Ирак мог бы производить или приобретать запрещенное оружие.
5. В пункте 14 руководящих принципов международным организациям предлагается предоставлять Комитету любую соответствующую информацию, которая может оказаться в их

распоряжении. В течение рассматриваемого периода Комитет не получал информации, просьба о предоставлении которой содержится в пункте 14 руководящих принципов.

6. Комитет будет и впредь прилагать усилия к выполнению возложенного на него мандата. С момента представления последнего доклада Генерального секретаря от 4 декабря 1991 года у/ никаких сообщений от государств-членов во исполнение пункта 4 резолюции 700 (1991) Совета Безопасности получено не было.

Примечания

- a/ S/22660, приложение.
- b/ S/23036.
- c/ S/23279.
- d/ S/23708.
- e/ S/24083.
- f/ S/24545.
- g/ S/24912.
- h/ S/25442.
- i/ S/25930.
- j/ S/26430.
- k/ S/26874.
- l/ S/1994/274.
- m/ S/1994/695.
- n/ S/1994/1027.
- o/ S/1994/1367.
- p/ S/1995/169.
- q/ S/1995/442.
- r/ S/1995/744.
- s/ S/1995/992.
- t/ S/1996/127.
- u/ S/1996/361.
- v/ S/22884/Add.2.
